



CLACKAMAS
C O U N T Y

**Позачергові вибори,
листопад 2023**

**Брошура виборця каунті
Clackamas українською**

OREGON SOS



Catherine McMullen
Відповідальна за вибори в каунті

Відділ з проведення виборів (Elections Division)

elections@clackamas.us

1710 Red Soils Court, Suite 100
Oregon City, OR 9704

Шановний виборець!

7 листопада 2023 відбудуться позачергові вибори. Це не вибори у масштабі каунті. Якщо ви мешкаєте в містах Gladstone, Molalla чи West Linn; районах пожежної охорони Aurora, Hoodland чи Riverdale; або шкільних округах North Clackamas, Silver Falls чи West Linn – Wilsonville; ви є одним з 175 тис. виборців, яким слід очікувати на отримання бюлетеня поштою. **17 жовтня — крайній термін реєстрації виборця на ці вибори.** Відвідайте вебсторінку oregonvotes.gov для реєстрації для голосування або оновлення вашої інформації. Для вашої зручності наш офіс працюватиме до 19:00 17 жовтня. Бюлетені будуть розіслані поштою всім виборцям, які мають право голосу, наступного дня, 18 жовтня. **Якщо ви не отримаєте бюлетень до 26 жовтня, зверніться до нашого офісу.**

Зареєструйтеся для відстеження свого бюлетеню! Відвідайте вебсторінку clackamas.us/elections/track-your-ballot. Точно знайте, коли ваш бюлетень буде у пошті, який прямує до вас. Це послуга за підпискою, яка попереджатиме вас за допомогою текстових повідомлень, телефону чи електронної пошти. Коли ви проголосуєте та повернете свій бюлетень, ви отримаєте сповіщення, коли його буде прийнято для підрахунку. Це додає рівень прозорості, оперативності та безпеки до наших виборчих процесів. Якщо ви забудете підписати свій конверт для бюлетеня або ваш підпис не збігається, ми повідомимо вас через цю систему на додаток до необхідного листа. Ви можете вжити заходів, щоб переконатися, що ваш голос підраховано. Ваш голос залишається конфіденційним.

Ваш бюлетень прибуде в новому, збільшеному конверті розміром 6 на 9 дюймів. Ви також помітите, що пакет для голосування більше не містить додаткового таємного чохла. Натомість у конверт для повернення офіційного бюлетеня вбудовано надійну систему конфіденційності. Коли ваш бюлетень поміщено в конверт, система конфіденційності не дозволяє нікому бачити, як ви проголосували. Ця зміна схвалена державним секретарем штату і USPS та відображає передову практику фінансових установ і голосування поштою.

Оновлення місцезнаходжень офіційних скриньок для збору бюлетенів: У нас буде відкрито 18 із 25 місцезнаходжень офіційних скриньок для збору бюлетенів, щоб ви могли повернути свій проголосований бюлетень у найближче місцезнаходження скриньок для збору бюлетенів. Місцезнаходження скриньок для збору бюлетенів у будівлі Міської адміністрації Milwaukie (Milwaukie City Hall) переміщено на кілька кварталів на північ за адресою 10501 SE Main (нова будівля міської адміністрації). Бібліотека Happy Valley (Happy Valley Library) знаходиться на стадії будівництва. Місцезнаходження скриньок для збору бюлетенів буде доступне *всередині* бібліотеки в години роботи бібліотеки. Найближче цілодобове місцезнаходження скриньок для збору бюлетенів з під'їздом на машині розташоване у будівлі Міської адміністрації Happy Valley (Happy Valley City Hall) за адресою 16000 SE Misty Drive. Знайдіть найближче цілодобове місцезнаходження скриньок для збору бюлетенів на вебсторінці clackamas.us/elections. **Поверніть свій**


проголосований бюлетень у офіційну скриньку для збору бюлетенів або поштою (з дійсним поштовим штампелем) до 20:00 дня виборів 7 листопада 2023. Поштова марка не потрібна!

Місце вашого проживання визначає, що буде у вашому бюлетені. Не всі пропозиції в брошурі виборця будуть у вашому бюлетені, і не всі кандидати подали необов'язкову заяву. Заяви кандидатів і аргументи щодо пропозиції друкуються так, як вони подані; не вноситься жодних виправлень до правопису чи граматики; каунті не перевіряє точність інформації.

Зателефонуйте нам за номером 503-655-8510 або надішліть електронний лист за адресою elections@clackamas.us. Виборчий відділ каунті Clackamas (Clackamas County Elections) працює Пн. – Пт. 08:30 – 17:00 **У день виборів, вівторок, 7 листопада, офіс працюватиме 07:00 – 20:00.** Відвідайте вебсторінку clackamas.us/elections/nov-7-2023-special-election для отримання додаткової інформації.

Для мене велика честь служити виборцям каунті Clackamas як обрана вами відповідальна за вибори в каунті. Дякую за використання свого права та обов'язку голосувати. Дякую за участь у місцевій демократії.

З повагою,



Catherine McMullen, відповідальна за вибори в каунті Clackamas

Місцезнаходження офіційних скриньок для збору бюлетенів для позачергових виборів 7 листопада 2023

Надішліть свій проголосований бюлетень поштою з дійсним поштовим штемпелем або поверніть його у найближчому місцезнаходженні офіційних скриньок для збору бюлетенів до 20:00 дня виборів 7 листопада 2023. Поштова марка не потрібна! Виборці, які мають право і не отримали бюлетень до 25 жовтня, повинні зв'язатися з Виборчим відділом каунті Clackamas (Clackamas County Elections Division), щоб отримати заміну.

Є 18 місцезнаходжень офіційних скриньок для збору бюлетенів, які працюють 24/7, з обмеженим графіком у Бібліотеці Happy Valley (Happy Valley Library). Всі місцезнаходження скриньок для збору бюлетенів будуть доступні до 20:00 в день виборів 7 листопада 2023. Ті, які позначені зірочкою, мають під'їзд на машині. Зверніть увагу, що місцезнаходження скриньок для збору бюлетенів у Бібліотеці Happy Valley (Happy Valley Library) буде *всередині* бібліотеки та буде доступним лише в години роботи бібліотеки. Місцезнаходження скриньок для збору бюлетенів у будівлі Міської адміністрації Milwaukie (Milwaukie City Hall) переміщено у нову будівлю міської адміністрації.

Canby

- Громадська будівля Canby (Canby Civic Building), 222 NE 2nd Ave.
- Canby – Сад Arneson (Canby – Arneson Garden)*, 249 S Sequoia Parkway

Damascus

- Майдан Damascus (Damascus Square)*, 19830-20000 SE Hwy 212

Gladstone

- Громадський центр Gladstone (Gladstone Civic Center), 18505 Portland Ave.

Happy Valley

- Міська адміністрація Happy Valley (Happy Valley City Hall)*, 16000 SE Misty Dr.
- Бібліотека Happy Valley (Happy Valley Library), 13793 SE Sieben Park Way

Тимчасово розташоване всередині під час будівництва та доступне у години роботи бібліотеки: Нд. і Пн. 10:00 – 18:00; Вт., Ср. і Чт. 10:00 – 18:00; Пт. і Сб. 10:00 – 18:00. Найближче цілодобове місцезнаходження скриньок для збору бюлетенів з під'їздом на машині розташоване у будівлі Міської адміністрації Happy Valley (Happy Valley City Hall).

Lake Oswego

- Міська адміністрація Lake Oswego (Lake Oswego City Hall)*, 380 A Ave.
- Lake Oswego – Westlake Park*, 14165 Bunick Dr.

Milwaukie / Oak Lodge

- Громадський коледж Clackamas (Clackamas Community College) – Кампус Harmony (Harmony Campus), 7738 SE Harmony Road
- Міська адміністрація Milwaukie (Milwaukie City Hall), **10501 SE Main St.**
(Розташоване у новій будівлі міської адміністрації)
- Будівля громадської безпеки Milwaukie (Milwaukie Public Safety Building), 3200 SE Harrison St.
- Бібліотека Oak Lodge (Oak Lodge Library), 16201 SE McLoughlin Blvd.

Molalla

- Публічна бібліотека Molalla (Molalla Public Library)*, 201 E 5th St.

Oregon City

- Виборчий відділ каунті Clackamas (Clackamas County Elections) / Офіс відповідального за вибори в каунті Clackamas (Clackamas County Clerk's Office)*, 1710 Red Soils Court

Welches

- Публічна бібліотека Hoodland (Hoodland Public Library), 24525 E Welches Road

West Linn

- Міська адміністрація West Linn (West Linn City Hall), 22500 Salamo Road
- Публічна бібліотека West Linn (West Linn Public Library), 1595 Burns St.

Wilsonville

- Міська адміністрація Wilsonville (Wilsonville City Hall)*, 29799 Town Center Loop E

Відвідайте Виборчий відділ каунті Clackamas (Clackamas County Elections) онлайн, щоб дізнатися більше про позачергові вибори 7 листопада 2023
clackamas.us/elections/nov-7-2023-special-election.

Інструкція щодо голосування

1. Проголосуйте офіційним бюлетенем

Знайдіть кандидата або відповідь на пропозицію («так» або «ні») за вашим вибором для кожного конкурсу. Щоб проголосувати, повністю затемніть овал ліворуч за вашим вибором чорним або синім чорнилом.

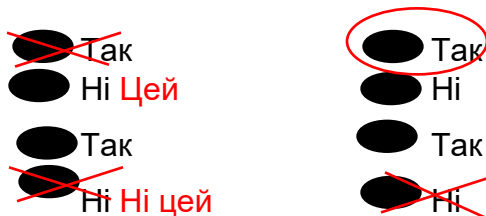
Пам'ятайте: Якщо ви проголосуєте за більшу кількість кандидатів, ніж дозволено на посаду, або якщо ви проголосуєте і «так», і «ні» щодо пропозиції, це називається переголосуванням, і ваш голос за кандидата чи пропозицію не буде підраховано.

Ви не зобов'язані голосувати по всім пропозиціям. Ваш бюлетень все одно буде підраховано як поданий, і ваші голоси в інших конкурсах будуть підраховані.

Якщо ви зробили помилку

Не спішіть рвати свій бюлетень. Це можна виправити!

Зробіть свій вибір очевидним, щоб управлінці виборчих відділів могли його правильно підрахувати. Перегляньте приклади прийнятних виправлень.



2. Перевірте офіційний бюлетень

Переконайтеся, що ви правильно позначили свій вибір для кожного конкурсу. У офіційному бюлетені конкурси можуть бути надруковані з обох сторін. Не забудьте переглянути обидві сторони!

Якщо ви втратите бюлетень або він будь-яким чином зіпсований, зверніться до Виборчого відділу каунті Clackamas (Clackamas County Elections Division) за телефоном **503.655.8510** і вимагайте замінного бюлетеня.

3. Поверніть офіційний бюлетень

Помістіть свій проголосований офіційний бюлетень у конверт і підпишіть заяву виборця. Якщо ви забудете таємний чохол, це не проблема. Працівники виборчих органів збережуть конфіденційність вашого бюлетеня.

Пам'ятайте: Прочитайте та підпишіть заяву виборця на конверті для повернення бюлетеня. **Ваш бюлетень не може бути підрахований, якщо конверт для повернення бюлетеня не підписаний.**

Поштою: Поштові марки більше не вимагаються, щоб надіслати поштою конверт для повернення бюлетеня. Будь ласка, надішліть його якнайшвидше; він **має мати поштовий штампель до вівторка, 7 листопада 2023**. Бюлетені з поштовим штампелем до крайнього терміну мають бути отримані Виборчим відділом каунті Clackamas (Clackamas County Elections Division) протягом 7 днів після виборів.

Особисто: Доставте підписаний і запечатаний конверт для повернення бюлетеня у будь-яке місцезнаходження офіційних скриньок для збору бюлетенів не пізніше 20:00 у вівторок, 7 листопада 2023.

Допомога виборцям

Ми можемо допомогти!

Виборці з інвалідністю

Вам потрібна допомога з реєстрацією для голосування чи голосуванням? Служби підтримки та інструменти доступні для забезпечення доступу до голосування для всіх.

Допомога з усним перекладом

Вам потрібна допомога з голосуванням не англійською мовою? Надаються послуги усного перекладу.

Зверніться до нас за телефоном 503-655-8510 або за адресою elections@clackamas.us, якщо вам потрібна допомога як виборцю.

Як мені відслідковувати свій бюлетень?



Зареєструйтеся, щоб відстежувати свій бюлетень! Повірте, що ваш голос буде підрахований завдяки простому та безпечному відстеженню бюлетенів, які надсилаються поштою! Дізнайтеся, де знаходиться ваш бюлетень у процесі голосування від надсилання до прийняття.

Як виборець каунті Clackamas ви можете підписатися на отримання сповіщень за допомогою текстових повідомлень, телефону чи електронної пошти. Дізнайтеся, коли ваш бюлетень буде надіслано вам поштою. Коли ви проголосуєте та повернете свій бюлетень, ви отримаєте сповіщення, коли його буде прийнято для підрахунку. Ваш голос залишається анонімним і конфіденційним.

Зареєструйтеся онлайн для відстеження свого бюлетеню на вебсторінці clackamas.us/elections/track-your-ballot. Ця послуга є безкоштовною для виборців.

Не зволікайте – зареєструйтеся для голосування вже сьогодні!

Надіслати поштою

1710 Red Soils Ct, Ste 100
Oregon City, OR 97045

Надіслати поштою

elections@clackamas.us

Щоб бути кваліфікованими для отримання бюлетеня нові реєстрації мають бути отримані або мати поштовий штампель до 17 жовтня.

Реєстраційні картки виборців іспанською, китайською, російською, сомалійською та в'єтнамською мовами можна знайти на вебсайті державного секретаря за адресою <https://sos.oregon.gov/elections/Pages/electionforms.aspx>.

Поштові штемпелі враховуються! Поштові марки не потрібні!

Ваш бюлетень може бути прийнято, якщо надісланий поштою конверт для голосування:

- підписаний,
- має поштовий штемпель у день виборів або до нього,
- отриманий Виборчим відділом каунті Clackamas (Clackamas County Elections) протягом 7 днів після виборів

Бюлетені можна опустити у місцезнаходженнях офіційних скриньок для збору бюлетенів до 20:00 у день виборів. Переконайтеся, що конверт для бюлетеня підписано. (Місцезнаходження вказані в розділі «Місцезнаходження скриньок для збору бюлетенів»)

Поверніть бюлетень

до 20:00 7 листопада 2023

Пошта: Поштові марки **НЕ** вимагаються! Для підрахунку бюлетені мають мати поштовий штемпель до дня виборів і отримані Виборчим відділом каунті Clackamas (Clackamas County Elections) протягом 7 днів після дня виборів.

Офіційні скриньки для голосування: Місцезнаходження офіційних скриньок для збору бюлетенів доступні з 18 жовтня до 20:00 дня виборів, 7 листопада 2023, для безпечного опускання.

Перелік місцезнаходжень офіційних скриньок для збору бюлетенів наведено в цій брошурі.

Проголосований бюлетень можна опустити у будь-якому місцезнаходженні офіційних скриньок для збору бюлетенів у штаті.

Локатор державного секретаря штату з пошуку офіційних скриньок для збору бюлетенів: www.oregonvotes.gov/dropbox

З будь-якими питаннями звертайтеся в наш офіс.
Виборчий відділ каунті Clackamas (Clackamas County Elections)
503-655-8510

Перейдіть до джерела!

Знайдіть точну та надійну інформацію у Виборчому відділі каунті Clackamas (Clackamas County Elections).

Відвідайте вебсторінку www.clackamas.us/elections, щоб отримати:

- Інформацію виборця
- Місцезнаходження офіційних скриньок для збору бюлетенів
- Допомогу виборцям
- Результати та підсумки виборів
- Інші дані про вибори

Подовжений графік роботи

Для вашої зручності часи роботи Виборчого відділу каунті Clackamas (Clackamas County Elections) будуть подовжені.

Крайній термін реєстрації виборців

17 жовтня 2023

08:30 – 19:00

День виборів

7 листопада 2023

07:00 – 20:00

Поради щодо голосування

Місцеві вибори мають значення!

Переконайтесь, що ваш голос буде почуто, проголосувавши на позачергових виборах 7 травня 2023.

Заплануйте голосування.

- **Чи знаєте ви, де отримати бюлетень?** Чи актуальна ваша реєстрація?
- **Коли ви будете голосувати?** Бюлетені надсилаються виборцям 18 жовтня і мають бути поданими до 20:00 у день виборів, 7 листопада 2023.
- **Як повернути бюлетень?**
 - Поштою** - Має мати поштовий штампель до дня виборів. Поштова марка не вимагається.
 - Через офіційну скриньку для збору бюлетенів** - Має бути опущений до 20:00 у день виборів.

Не забудьте підписати!

Ваш бюлетень не може бути підрахований, якщо ви не підписали конверт для повернення. Кожен підпис звіряється із зареєстрованим підписом, що зберігається в архіві, і підпис має збігатися, щоб бюлетень був перевірений і підрахований.

Запитання?

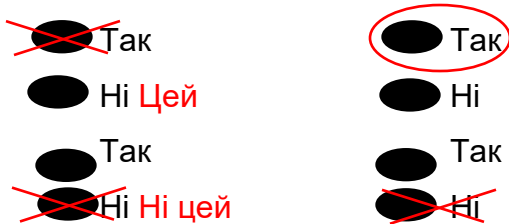
Звертайтеся до Виборчого відділу каунті Clackamas (Clackamas County Elections) за телефоном 503.655.8510 або за адресою elections@clackamas.us

Зробили помилку?

Не спишіть рвати свій бюлетень. Це можна виправити!

Будь ласка, НЕ використовуйте коригувальну стрічку або канцелярський коректор.

Зробіть свій вибір очевидним, щоб управлінці виборчих відділів могли його правильно підрахувати.



Звертайтеся до Виборчого відділу каунті Clackamas (Clackamas County Elections) за телефоном 503.655.8510.

Де мій таємний чохол?

Ви також помітите, що пакет для голосування більше не містить додаткового таємного чохла. Це тому, що він вам не потрібен. Пакети для голосування перероблені таким чином, щоб захистити конфіденційність, заощадити кошти та підвищити ефективність. Нові збільшені конверти для повернення офіційних бюлетенів розміром 6 на 9 дюймів містять ваш підпис разом із інформацією про способи повернення бюлетеня. У конверт для повернення бюлетеня вбудовано надійну систему конфіденційності. Коли бюлетень поміщено в конверт, система конфіденційності не дозволяє нікому бачити, як ви проголосували. Ця зміна схвалена державним секретарем штату і Поштовою службою США (U.S. Postal Service). Вона відображає передову практику фінансових установ і голосування поштою щодо захисту вашої інформації.

Поширені запитання

ЩО РОБИТИ, ЯКЩО Я НЕ ОТРИМАВ(-ЛА) БЮЛЕТЕНЬ?

Якщо ви не отримуєте бюлетень до 25 жовтня, зателефонуйте до Виборчого відділу каунті Clackamas (Clackamas County Elections) за номером 503.655.8510.

ЩО РОБИТИ, ЯКЩО МЕНІ ПОТРІБНА ДОПОМОГА З ГОЛОСУВАННЯМ?

Виборці з інвалідністю або ті, хто потребує допомоги при голосуванні не англійською мовою, можуть звернутися до нашого офісу для отримання допомоги виборцям або послуг усного перекладу. Щоб отримати подальші інструкції, зателефонуйте до Виборчого відділу каунті Clackamas (Clackamas County Elections) за номером 503-655-8510. Ви також можете надіслати нам електронний лист на адресу elections@clackamas.us.

ЩО РОБИТИ, ЯКЩО Я ЗРОБЛЮ ПОМИЛКУ В БЮЛЕТЕНІ?

Ви можете просто закреслити те, що вам не подобається, написати «не це» і обвести те, за що ви б хотіли проголосувати.

ЩО РОБИТИ, ЯКЩО Я ПЕРЕДУМАЮ ПІСЛЯ ПОВЕРНЕННЯ БЮЛЕТЕНЯ?

Щойно ви опустите свій бюлетень у поштову скриньку або у місцезнаходженні офіційних скриньок для збору бюлетенів, ваш бюлетень вважається поданим. Видача нового бюлетеня неможлива.

ЧИ МІЙ БЮЛЕТЕНЬ МАЄ БУТИ ПОВЕРНЕНИЙ ПОШТОЮ?

Ні. Ви можете повернути свій бюлетень поштою або опустити його у будь-якому місцезнаходженні офіційних скриньок для збору бюлетенів у штаті. Перелік місцезнаходжень офіційних скриньок для збору бюлетенів наведено на сторінці 4 цієї брошури.

ЧИ ПОТРІБНА МЕНІ ПОШТОВА МАРКА, ЩОБ НАДІСЛАТИ МІЙ КОНВЕРТ ДЛЯ БЮЛЕТЕНЯ ПОШТОЮ?

Ні. Щоб надіслати ваш бюлетень поштою до Виборчого відділу каунті Clackamas (Clackamas County Elections), поштові марки **НЕ** вимагаються.

КОЛИ МІЙ БЮЛЕТЕНЬ МАЄ БУТИ ПОВЕРНУТИЙ?

Він має мати поштовий штампель до дня виборів, вівторок, 7 травня 2023. Поштова марка не вимагається! Або ви можете опустити бюлетень в будь-яку офіційну скриньку для збору бюлетенів в штаті Oregon до 20:00 у день виборів, вівторок, 7 травня 2023.

ДЕ МІЙ ТАЄМНИЙ ЧОХОЛ?

Ви також помітите, що пакет для голосування більше не містить додаткового таємного чохла. Це тому, що він вам не потрібен. Пакети для голосування перероблені таким чином, щоб захистити конфіденційність, заощадити кошти та підвищити ефективність. Нові збільшені конверти для повернення офіційних бюлетенів розміром 6 на 9 дюймів містять ваш підпис разом із інформацією про способи повернення бюлетеня. У конверт

для повернення бюлетеня вбудовано надійну систему конфіденційності. Коли бюлетень поміщено в конверт, система конфіденційності не дозволяє нікому бачити, як ви проголосували. Ця зміна схвалена державним секретарем штату і Поштовою службою США (U.S. Postal Service). Вона відображає передову практику фінансових установ і голосування поштою щодо захисту вашої інформації.

ЯКИЙ ГРАФІК РОБОТИ ВІДДІЛУ З ПРОВЕДЕННЯ ВИБОРІВ У ДЕНЬ ВИБОРІВ?

У день виборів Виборчий відділ каунті Clackamas (Clackamas County Elections Division) відкривається о 07:00 та закривається о 20:00.

Реєстрація виборця

Щоб проголосувати в штаті Oregon, ви повинні бути зареєстровані в каунті проживання.

Щоб зареєструватися, ви повинні бути:

- громадянином США
- мешканцем штату Oregon
- 16 років або старше*

*Ви не отримаєте бюлетень для голосування до виборів у день/після вашого 18-річчя. Щоб мати право голосувати, ви повинні зареєструватися до крайнього терміну реєстрації.

Як зареєструватися

1. Онлайн на вебсайті oregonvotes.gov
2. Надішліть/доставте реєстраційну форму на адресу:
Виборчий відділ каунті Clackamas (Clackamas County Elections)
1710 Red Soils Court, Suite 100
Oregon City, OR 97045

Реєстраційні форми доступні:

- Онлайн на вебсайті oregonvotes.gov
- у будь-якому виборчому відділі каунті
- у поштових відділеннях
- у бібліотеках
- у пунктах DMV

Нові реєстрації мають мати поштові штемпелі за 21 день до дня виборів.

Ви повинні оновити свою реєстрацію, якщо:

1. ваше місце проживання або поштова адреса змінюється
2. ваше ім'я змінюється
3. ви бажаєте змінити свою партійну приналежність

Пропозиція 3-600 – Міська адміністрація Gladstone

Спрямовано жителям Міською радою

ПОНОВЛЕННЯ ПОТОЧНОГО ЗБОРУ НА ПОСЛУГИ ПОЛІЦІЇ

Запитання: Чи має Gladstone поновити збір на діяльність за ставкою 0,68 долара за 1 000 доларів на послуги поліції протягом п'яти років, починаючи з 2024–2025 років? Ця пропозиція поновлює поточні місцеві додаткові податки.

Короткий зміст: Ця пропозиція поновлює дію поточного збору на діяльність поліції, термін дії якого закінчується в червні 2024 року. Міська рада включила цю пропозицію до бюлетеня, щоб зберегти існуючі послуги поліції, такі як:

- Системні, безперервні поліцейські послуги 24/7
- Операції поліцейської дільниці в центрі Gladstone
- Посадова особа із зв'язків з громадськістю
- Посадова особа з питань шкільних ресурсів
- Посадова особа з питань програми K9

Підтримання зв'язків із регіональним диспетчерським центром каунті (ССОМ) для обробки першочергових викликів 911 та послуги з реагування стосовно пожежної охорони, поліції, швидкої допомоги та пошуково-рятувальних служб

- Профілактика злочинності / проблемно-орієнтована охорона правопорядку
- Інші послуги та обладнання для підтримки рівня послуг поліції

Завдяки таким посадам Департамент поліції може продовжувати своєчасно та ефективно реагувати на екстрені ситуації та надавати системні послуги поліції 24/7.

Орієнтовні суми, які збиратимуться щорічно за рахунок цього збору:

2024–2025 803 529 доларів

2025–2026 827 635 доларів

2026–2027 852 464 доларів

2027–2028 878 038 доларів

2028–2029 904 379 доларів

Всього: 4 266 044 доларів

Пояснювальна записка

Що таке збір на послуги поліції Gladstone?

Міська адміністрація Gladstone надає поліцейські послуги, щоб реагувати на звернення про допомогу в громаді. Якщо цю пропозицію буде схвалено, Міська адміністрація й надалі матиме достатньо фінансування для підтримки послуг поліції на існуючому рівні. Збір продовжить поточний рівень надання послуг та укомплектування для обслуговування громади Gladstone.

Якщо цю пропозицію буде схвалено, чи коштуватиме щось збір на послуги поліції платникам податків?

Збір продовжить поточну ставку 0,68 долара за 1 000 доларів оціночної вартості, без змін з сьогоднішнього дня. На домогосподарство для будинку з оціночною вартістю (не ринковою вартістю) 242 000 доларів, у середньому вартість становитиме близько 165 доларів на рік.

Якщо цю пропозицію не буде схвалено, послуги, які зараз оплачуються зі збору на послуги поліції, мають бути вилучені з існуючого бюджету, що вимагатиме скорочення послуг та укомплектування. Міська адміністрація більше не могла підтримувати системні, безперервні поліцейські послуги 24/7, які надавались з поліцейської дільниці в центрі Gladstone.

Не підтримуватимуться такі конкретні послуги: Посадові особи із зв'язків з громадськістю та з питань шкільних ресурсів; посадова особа з питань програми K9; частка Gladstone у витратах на регіональний диспетчерський центр каунті (ССОМ), який обслуговує першочергові виклики 911; програма профілактики злочинності; інші послуги та придбання обладнання.

Яка історія Міської адміністрації щодо збору на послуги поліції?

Збір на діяльність поліції був вперше схвалений виборцями в листопаді 1998 року. У 2002, 2008 та 2012 роках виборці відновили збір на діяльність поліції. У 2018 році виборці знову схвалили (74% «за») поточний податок, термін дії якого закінчується в 2024 році. Цей запропонований збір підтримує поточну ставку 0,68 долара за 1 000 доларів оціночної вартості протягом п'яти років, починаючи з липня 2024 року по червень 2029 року. **Запропонований збір є запитом на поновлення, а не новим податком.**

КОРОТКІ ВІДОМОСТІ

Якщо цю пропозицію буде схвалено, це призведе до відновлення поточного збору на діяльність поліції, термін дії якого закінчується в червні 2024 року. Міська рада включила цю пропозицію до бюлетеня на розгляд виборців. Якщо пропозицію буде схвалено, збір дозволить зберегти існуючі послуги поліції:

- Системні, безперервні поліцейські послуги 24/7
- Операції поліцейської дільниці в центрі Gladstone
- Посадова особа із зв'язків з громадськістю
- Посадова особа з питань шкільних ресурсів
- Посадова особа з питань програми K9
- Регіональний диспетчерський центр каунті (CCOM) обробляє 911 першочергових викликів – частка Gladstone
- Профілактика злочинності
- Інші послуги/обладнання

Надіслано:

Tami Bannick

Міський реєстратор

Пропозиція 3-601 – Міська адміністрація Gladstone

Спрямовано жителям Міською радою

ПОНОВЛЕННЯ ПОТОЧНОГО ЗБОРУ НА ПОСЛУГИ ПОЖЕЖНОЇ ОХОРОНИ ТА МЕДИЧНОЇ ДОПОМОГИ

Запитання: Чи має Gladstone поновити збір на діяльність за ставкою 0,31 долара за 1 000 доларів на послуги пожежної охорони та медичної допомоги протягом п'яти років, починаючи з 2024–2025 років? Ця пропозиція поновлює поточні місцеві додаткові податки.

Короткий зміст: Ця пропозиція поновлює дію поточного збору на послуги пожежної охорони та екстреної медичної допомоги, термін дії якого закінчується в червні 2024 року. Міська рада включила цю пропозицію до бюлетеня, щоб зберегти існуючі послуги протипожежного захисту та екстреного медичного реагування, такі як:

- * Поточний рівень укомплектованості (3 пожежники на станції Gladstone) для підтримки поточного часу реагування на екстрені виклики
- * Включає фельдшера, який чергує 24/7
- * Утримання начальника, який здійснює керування у надзвичайних ситуаціях та виконує інші обов'язки
- * Послуги протипожежного захисту; реагування на будівельні та лісові пожежі
- * Реагування на екстрені медичні ситуації, ДТП
- * Підготовка та екіпірування пожежників і фельдшерів
- * Взаємна допомога з пожежно-рятувальною службою Portland (Portland Fire & Rescue), Tualatin Valley та іншими навколишніми пожежними частинами
- * Придбання основного обладнання: пожежних машин, транспортних засобів, засобів захисту для підтримки існуючих послуг протипожежного захисту та екстреної медичної допомоги

Орієнтовні суми, які збиратимуться щорічно за рахунок цього збору:

2024–2025: 336 315 доларів

2025–2026: 377 304 доларів

2026–2027: 388 623 доларів

2027–2028: 400 282 доларів

2028–2029: 412 290 доларів

ВСЬОГО: 1 944 814 доларів

Пояснювальна записка

Що таке збір на послуги пожежної охорони та медичної допомоги Gladstone?

Збір на послуги пожежної охорони та медичної допомоги, якщо буде схвалений, продовжить існуючий рівень послуг пожежної охорони та медичної допомоги Gladstone, а також поточне укомплектування.

У квітні 2022 року Міська адміністрація уклала міжурядову угоду з Районом пожежної охорони Clackamas №1 (Clackamas Fire District #1) про керування пожежною станцією Gladstone, яка розташована за адресою 555 Portland Avenue, а також про надання послуг протипожежного захисту та екстреного медичного реагування всім мешканцям і компаніям Gladstone.

Район пожежної охорони Clackamas №1 (Clackamas Fire District #1) захищає 220 000 мешканців на території понад 228 квадратних миль з 22 громадських пожежних станцій (одна у Gladstone).

Якщо ця пропозиція буде ухвалена, чи коштуватиме щось збір на послуги пожежної охорони платникам податків?

Цей збір поновить поточну ставку 0,31 долара за 1 000 доларів оціночної вартості, без змін з сьогоднішнього дня. На домогосподарство для будинку з оціночною вартістю (не ринковою вартістю) 242 000 доларів, у середньому вартість становитиме близько 75 доларів на рік.

Якщо збір не буде схвалено, з липня 2024 року місто не зможе сплачувати Району пожежної охорони Clackamas №1 (Clackamas Fire District #1) на його поточному рівні послуг, що включає укомплектування пожежної станції Gladstone 24/7 3 пожежниками, у тому числі принаймні одним фельдшером. Тоді Міська адміністрація Gladstone і Район пожежної охорони Clackamas (Clackamas Fire District) проведуть повторні переговори про зниження рівня послуг, що надаються, або розірвуть угоду.

Яка історія Міської адміністрації щодо збору на послуги пожежної охорони та медичної допомоги?

Цей податковий збір був вперше схвалений виборцями в листопаді 1998 року. У 2002, 2008 та 2012 роках виборці відновили збір. У 2018 році виборці знову схвалили (80% «за») збір на послуги пожежної охорони та медичної допомоги, термін дії якого закінчується в 2024 році. Якщо цей збір буде схвалено, він поновить поточну ставку 0,31 долара за 1 000 доларів оціночної вартості протягом п'яти років, починаючи з липня 2024 року по червень 2029 року. **Запропонований**

збір є запитом на поновлення, а не новою пропозицією щодо податків.

КОРОТКІ ВІДОМОСТІ

Якщо цю пропозицію буде схвалено, це дозволить Gladstone підтримувати діючі послуги пожежної охорони та екстреної медичної допомоги:

- Поточний рівень укомплектованості (3 пожежники на станції Gladstone) для підтримки поточного часу реагування на екстрені виклики 911, 24/7/365
- Включає фельдшера, який чергує 24/7
- Утримання начальника, який здійснює керування у надзвичайних ситуаціях та виконує інші обов'язки
- Послуги протипожежного захисту; реагування на будівельні та лісові пожежі
- Реагування на екстрені медичні ситуації, ДТП
- Підготовка та екіпірування пожежників і фельдшерів
- Взаємна допомога з пожежно-рятувальною службою Portland (Portland Fire & Rescue), Tualatin Valley та іншими навколишніми пожежними частинами
- Придбання основного обладнання: пожежних машин, транспортних засобів, засобів захисту

Надіслано:

Tami Bannick

Міський реєстратор

Пропозиція 3-602 – Міська адміністрація Molalla

Спрямовано жителям Міською радою

Дозвіл Molalla на випуск облігацій загального зобов'язання для поліцейської дільниці

Запитання: Чи має Міська адміністрація Molalla випустити облігації загального зобов'язання на суму 16 мільйонів доларів, щоб забезпечити поліцейську дільницю? Якщо випуск облігацій буде схвалено, вони виплачуватимуться з податків на нерухомість або володіння нерухомістю, які не підпадають під обмеження Розділів 11 та 11b Статті XI Конституції Oregon.

Короткий зміст: Ця пропозиція вимагає підзвітності та контролю громадянами за витратами облігацій. Надходження від облігацій покриватимуть капітальні витрати на створення нової поліцейської дільниці та відповідних об'єктів на існуючій ділянці міста.

Зокрема, проект передбачає:

- * забезпечити спроможність та безпеку для поліцейських і персоналу,
- * забезпечити локальні камери тримання під вартою, автостоянку, що охороняється, та приміщення для зберігання зброї та доказів,
- * забезпечити необхідні приміщення для навчання поліцейських та нарад оперативних груп,
- * забезпечити зустрічі з громадськими групами,
- * служити центром надзвичайних ситуацій, з якого можна керувати зусиллями з ліквідації екстрених ситуацій та координувати інші кризи громадської безпеки,
- * підвищити ефективність операцій за допомогою додаткового робочого середовища та вдосконалених технологій,
- * бути сейсдобезпечним і доступним для всіх.

Облігації можуть випускатися кількома серіями, загальна основна сума не має перевищувати 16 мільйонів доларів, кожна з погашенням протягом 26 років з моменту випуску. Орієнтовна річна ставка податку становитиме 0,97 центів за 1 000 доларів оціночної вартості, або 20,21 долари на місяць за будинок, оцінений у 250 000 доларів. Фактична ставка оподаткування може відрізнитися через остаточні зміни процентних ставок і оціночної вартості.

Пояснювальна записка

Захист якості життя Molalla є невід'ємною цінністю, яку поділяють більшість мешканців Molalla. Громадська безпека є пріоритетом для забезпечення безпеки наших вулиць і районів. Забезпечення безпечної та адекватної поліцейської ділянки сприятиме розвитку Molalla як місця, яке цінує безпеку громади.

Наразі Департамент поліції Molalla (Molalla Police Department) працює без належного штабу. Приміщення, де зараз працює наша поліція, не підходить для реєстрації та оформлення правопорушників. Наразі поліцейські мають обмежене, спільне робоче місце для заповнення необхідних документів в офісі. У поліцейських немає адекватних шафок, душових та роздягалень. Потреби в безпеці наразі перевищують можливості, і немає місця для навчання на місці чи зустрічей з громадськістю.

У Molalla немає ізолятора тимчасового тримання, що охороняється. Це викликає побоювання з приводу безпеки при поводженні з особами, які вчинили насильницькі злочини. Molalla втрачає час поліцейських і, як наслідок, послаблює наші правоохоронні можливості. Немає поліцейської автостоянки, що охороняється, чи захищеного гаража.

Запланована поліцейська ділянка дозволить нам використовувати наш обмежений потенціал поліцейських сил з максимальною ефективністю, підвищити ефективність і покращити нашу підтримку приведених до присяги поліцейських, які служать нашій громаді.

Ці збільшені можливості дозволять Molalla мати координаційний центр у екстрених ситуаціях, здатний реагувати на лісові пожежі та інші стихійні лиха.

Протягом багатьох років Міська рада резервувала ресурси, щоб дозволити Molalla придбати ділянку, призначену для поліцейської ділянки, без додаткового збору податків. Виборці Molalla мають схвалити або відхилити випуск муніципальних облігацій, необхідних для будівництва нової поліцейської ділянки.

Ця пропозиція вимагає підзвітності та контролю громадянами за витратами облігацій. Надходження від облігацій покриватимуть капітальні витрати на створення нової поліцейської ділянки та відповідних об'єктів на існуючій ділянці міста.

Зокрема, проект передбачає:

- забезпечити спроможність та безпеку для поліцейських і персоналу,
- забезпечити локальні камери тримання під вартою, автостоянку, що

охороняється, та приміщення для зберігання зброї та доказів,

- забезпечити необхідні приміщення для навчання поліцейських та нарад оперативних груп,
- забезпечити зустрічі з громадськими групами,
- служити центром надзвичайних ситуацій, з якого можна керувати зусиллями з ліквідації екстрених ситуацій та координувати інші кризи громадської безпеки,
- підвищити ефективність операцій за допомогою додаткового робочого середовища та вдосконалених технологій, і
- бути сейсмобезпечним і доступним для всіх.

Облігації можуть випускатися кількома серіями, загальна основна сума не має перевищувати 16 мільйонів доларів, кожна з погашенням протягом 26 років з моменту випуску. Орієнтовна річна ставка податку становитиме 0,97 центів за 1 000 доларів оціночної вартості, або 20,21 долари на місяць за будинок, оцінений у 250 000 доларів. Фактична ставка оподаткування може відрізнитися через остаточні зміни процентних ставок і оціночної вартості.

Міська рада Molalla (Molalla City Council) дякує вам за розгляд цієї пропозиції щодо випуску облігацій на поліцейську дільницю та голосування за цю важливу пропозицію.

Надіслано:

Christie Teets

Міський реєстратор | Співробітник виборчого відділу

Пропозиція 3-599 – Шкільний округ North Clackamas (North Clackamas School District)

Спрямовано жителям Радою округу

Поновлення місцевого додаткового збору для збереження посад вчителів, навчальних програм

Запитання: Чи має Округ поновити збір, щоб зберегти посади вчителів, навчальні програми за ставкою 1,63 долара за оціночну вартість 1 000 доларів протягом п'яти років, починаючи з 2024 року? Ця пропозиція поновлює поточні місцеві додаткові податки.

Короткий зміст: Ця пропозиція поновлює збір на поточній ставці і не підвищить ставки податку на нерухомість.

У Шкільному окрузі North Clackamas (North Clackamas School District) виборці схвалили поточний місцевий додатковий збір у 2018 році. Збір наразі фінансує 180 посад вчителів, що становить п'яту частину посад викладачів у Окрузі.

У кожній школі округу є посади вчителів, які фінансуються за рахунок збору.

Ресурси збору збережуть і продовжуватимуть фінансувати:

- 180 посад вчителів для збереження розміру класів
- Навчальний час для збереженням поточної кількості навчальних днів
- Факультативні програми, такі як професійно-технічна освіта, музика, мистецтво та фізичне виховання

До коштів будуть застосовані заходи підзвітності, зокрема щорічні аудити та нагляд з боку шкільної ради.

У разі схвалення це пропозиція продовжить дію поточного місцевого додаткового збору у розмірі 1,63 долара за 1 000 доларів оціночної вартості та, за оцінками, залучить приблизно 23 757 196 доларів у 2024–2025 роках, 24 469 912 доларів у 2025–2026 роках, 25 204 009 доларів у 2026–2027 роках, 25 960 130 доларів у 2027–2028 роках, 26 738 934 доларів у 2028–2029 роках, а загалом 126 130 181 доларів протягом п'яти років.

Пояснювальна записка

Шкільний округ North Clackamas (North Clackamas School District) є 6-м за величиною в штаті та охоплює майже 40 квадратних миль, що простягаються через північну частину каунті Clackamas. Округ обслуговує майже 17 000 дітей у 32 школах.

Виборці вперше схвалили місцевий додатковий збір, також відомий як «збір на вчителів» у 2018 році. Збір передбачає фінансування для підтримки 180 посад викладачів, що еквівалентно одній п'ятій всієї чисельності вчителів округу. Поточний збір схвалено на 5 років, його дія закінчується в 2024 році.

Шкільний округ North Clackamas (North Clackamas School District) просить виборців схвалити поновлення «збору на вчителів».

Поновлення збору продовжить фінансування 180 посад вчителів, які він наразі підтримує, що становить п'яту частину посад викладачів у Окрузі.

Як поновлення, схвалення цього збору захистить розміри класів, посади викладачів, навчальні дні і факультативні програми в Окрузі без збільшення поточних ставок податку на нерухомість.

Цей збір поновить поточну ставку 1,63 долара за 1 000 доларів оціночної вартості.

Навіщо потрібен «збір на вчителів» Шкільного округу North Clackamas?

Пропозиція 5 докорінно змінила фінансування державних шкіл штату Oregon у 1990 році, переклавши відповідальність за фінансування навчальних закладів від нульового (kindergarten) до 12-го класу з місцевих шкільних округів на штат Oregon. У 1999 році закон штату надав окремим громадам можливість доповнювати державне фінансування своїх місцевих шкіл.

Виборці Шкільного округу North Clackamas (North Clackamas School District) вперше схвалили місцевий додатковий збір у 2000 році, що дозволило округу підтримувати наявні посади вчителів та повний навчальний рік.

Що забезпечує «збір на вчителів» Шкільного округу North Clackamas

Наразі збір фінансує посади в кожній школі Шкільного округу North Clackamas (North Clackamas School District).

Поновлення ресурсів поточного збору:

- Утримує 180 учителів
- Збереже поточні середні показники кількості учнів у класах у всіх школах Шкільного округу North Clackamas

- Школи Шкільного округу North Clackamas (North Clackamas School District)
- Збереже факультативні програми, такі як професійно-
- технічна освіта, музика, мистецтво та фізичне виховання

Скільки коштує «збір на вчителів» Шкільного округу North Clackamas

У разі схвалення власники нерухомості продовжуватимуть сплачувати податок за тією самою ставкою, що й поточний місцевий додатковий шкільний збір у розмірі 1,63 долара за 1 000 доларів оціночної вартості.

Фінансування місцевих додаткових зборів, а також усі фінанси та витрати округу підлягають підзвітності, у тому числі регулярним щорічним аудиторам та нагляду з боку шкільної ради для забезпечення використання коштів за призначенням.

Усі доходи, отримані від поновлення збору, будуть і надалі використовуватися для підтримки Шкільного округу North Clackamas (North Clackamas School District) та його учнів.

Надіслано:

Shay James

Старший інспектор

Пропозиція 24-486 – Шкільний округ Silver Falls (Silver Falls School District)

Спрямовано жителям Радою округу

Облігації на підвищення безпеки, покращення шкіл; заміну середньої школи Silverton (Silverton Middle School)

Запитання: Чи має округ підвищити безпеку, оновити та відремонтувати школи; замінити середню школу; випустити облігації у сумі 138 мільйонів доларів; необхідні аудити? Якщо випуск облігацій буде схвалено, вони виплачуватимуться з податків на нерухомість або володіння нерухомістю, які не підпадають під обмеження Розділів 11 та 11b Статті XI Конституції Oregon.

Короткий зміст: Шкільний округ Silver Falls (Silver Falls School District) пропонує випуск облігацій, що не перевищують 138 мільйонів доларів; отримає грант штату в розмірі 4 мільйонів доларів, якщо його буде схвалено.

Облігації фінансуватимуть капітальні витрати, в тому числі:

- Замінити середню школу Silverton (Silverton Middle School) на нову школу на поточному майданчику; зберегти існуючий спортзал. Нинішньому об'єкту від 60 до 85 років, а частини школи визнані непридатними.

Заплановані покращення для всіх шкіл:

- Підвищення безпеки та захисту:
 - Надійні зовнішні двері, сигналізація, камери
 - Покращення пожежної безпеки, домофону
 - Покращення автостоянок, транспортного потоку
 - Покращення доступності відповідно до вимог ADA
- Пріоритизація здорових шкіл:
 - Видалення азбесту
 - Знищення токсичної цвілі, проникнення води
 - Системи вентиляції для боротьби з димом від пожеж, покращення якості повітря в приміщенні
- Оновлення і ремонт старих шкіл:
 - Системи електропостачання, покрівлі, підлог, освітлення, утеплення, сайдингу, вікон, HVAC, каналізації/зливної каналізації
- Благоустрій ділянки, знесення будівель, меблювання, обладнання, витрати на випуск облігацій

Громадянський наглядовий комітет, необхідні аудити

Облігації можуть випускатися кількома серіями; кожна з погашенням протягом 26 років з моменту випуску. Орієнтовне збільшення ставки становить 1,60 долара за 1 000 доларів оціночної вартості нерухомості. Фактична ставка оподаткування може відрізнятись через зміни процентних ставок і оціночної вартості.

Пояснювальна записка

Шкільний округ Silver Falls (Silver Falls School District) обслуговує приблизно 3 450 учнів у 9 початкових школах, 1 середній школі та 1 старшій школі на площі 250 квадратних миль.

Середній вік будівель округу — 71 рік, а 6 шкіл має вік понад 75 років, у тому числі:

- Початкова школа Central Howell (Central Howell Elementary) (95 років)
- Початкова школа Pratum (Pratum Elementary) (95 років)
- Середня школа Silverton (Silverton Middle School) (85 років)
- Початкова школа Victor Point (Victor Point Elementary) (76 років)
- Початкова школа Silver Crest (Silver Crest Elementary) (76 років)
- Початкова школа Butte Creek (Butte Creek Elementary) (75 років)

Школи Silver Falls (Silver Falls Schools) стикаються з проблемами, в тому числі:

Безпека та захист:

Кожна школа Округу має зовнішні двері, які не захищені системами контролю доступу.

Багато шкіл Округу мають системи пожежної безпеки, домофони та інші засоби безпеки, які або не існують або не відповідають чинним стандартам.

Старі будівлі

У будівлях по всьому Округу старі системи електропостачання, опалення, водопроводу та каналізації. Тротуари та автостоянки занепали. Деякі будівлі мають підтоплені підвальні приміщення та непрацюючі системи зливу води.

Здоров'я та доступність

Температура в класних кімнатах коливається в широких межах; більшість шкіл не мають вентиляції чи охолодження (АС). У зв'язку з подовженими сезонами лісових

пожеж і димом наші школи змушені або зачиняти вікна і двері, підвищуючи температуру в класних кімнатах до 90 °F (32 °C) і вище, або дозволяти нездоровому повітрю надходити до шкіл.

Доступність також є реальною проблемою, оскільки багато шкіл не відповідають вимогам ADA.

Середня школа Silverton (Silverton Middle School)

Побудована в 1938 році — третя найстаріша школа в Окрузі — має несправні будівельні системи, частини будівлі визнані непридатними, не вистачає місця для учнів і має проблеми з безпекою через 41 зовнішній вхід.

Пріоритети, визначені громадою: Розробка цих облігацій тривала 5 років і розпочалася з комплексної оцінки об'єктів і роботи Комітету з перспективних об'єктів (Long-Range Facilities Committee). У 2022 році Округ скликав консультативний комітет із випуску облігацій, який зібрав думки мешканців щодо потреб шкільних будівель. Цей комітет рекомендував пропозицію щодо випуску облігацій, яка покращує кожену школу в Окрузі.

Шкільна рада рекомендувала пропозицію щодо випуску облігацій. Шкільна рада бажає схвалення виборцями випуску облігацій загального зобов'язання на суму 138 мільйонів доларів. Якщо випуск облігацій буде схвалено, Округ отримає відповідні кошти штату в розмірі 4 мільйонів доларів.

Облігації фінансуватимуть капітальні витрати, в тому числі:

- **Замінити середню школу Silverton (Silverton Middle School)** на нову школу на поточному майданчику; зберегти існуючий спортзал. Нинішньому об'єкту від 60 до 85 років, а частини школи визнані непридатними.

Заплановані покращення для **всіх шкіл**:

- **Підвищення безпеки та захисту:**
 - Надійні зовнішні двері, сигналізація, камери
 - Покращення пожежної безпеки, домофону
 - Покращення автостоянок, транспортного потоку
 - Покращення доступності відповідно до вимог ADA
- **Пріоритизація здорових шкіл**
 - Видалення азбесту
 - Знищення токсичної цвілі, проникнення води
 - Системи вентиляції для боротьби з димом від пожеж, покращення якості повітря в приміщенні

- **Оновлення і ремонт старих шкіл:**

- Системи електропостачання, покрівлі, підлог, освітлення, утеплення, сайдингу, вікон, HVAC, каналізації та зливової каналізації

Буде створено громадянський наглядовий комітет; аудити будуть проводитися в рамках щорічного аудиту Округу.

Облігації можуть випускатися кількома серіями; кожна з погашенням протягом 26 років з моменту випуску. Орієнтовне збільшення ставки становить 1,60 долара за 1 000 доларів оціночної вартості нерухомості. Фактична ставка оподаткування може відрізнятись через зміни процентних ставок і оціночної вартості.

Надіслано:

Steve Nielsen

Директор з фінансів та операцій

Пропозиція 3-604 – Шкільний округ West Linn Wilsonville (West Linn Wilsonville School District)

Спрямовано жителям Радою округу

Поновлення п'ятирічного місцевого додаткового податку на загальну діяльність.

Запитання: Чи має Округ поновити поточний податок у розмірі 1,50 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості на загальну діяльність на п'ять років, починаючи з 2025-26 років? Ця пропозиція поновлює поточні місцеві додаткові податки.

Короткий зміст: Цей місцевий додатковий шкільний збір був спочатку затверджений у 2000 році; востаннє його поновлено у 2019 році.

У разі схвалення ця пропозиція забезпечить кошти для підтримки поточних програм Шкільного округу West Linn-Wilsonville (West Linn-Wilsonville School District) та рівня укомплектованості персоналом протягом п'яти років. Якщо цю пропозицію не буде схвалено, Округу доведеться скоротити свій бюджет приблизно на 13 717 363 долари у 2025-26 роках за поточного фінансування. Поновлення місцевого додаткового збору:

- Збереже більше 90 класних керівників, радників, допоміжних співробітників.
- Підтримує розміри класів; захистить розміри класів, які підтримуються поточним збором.
- Допоможе місцевим школам, доповнюючи фінансування штату. Витрати будуть підлягати перевірці.

Запропонована ставка збере приблизно 13 717 363 доларів у 2025-26 роках, 14 128 884 доларів у 2026-27 роках, 14 552 751 доларів у 2027-28 роках, 14 989 333 доларів у 2028-29 роках і 15 439 013 доларів у 2029-30 роках, на загальну суму 72 827 344 доларів протягом п'яти років.

1,50 долара за 1 000 доларів оціночної вартості — це максимальна ставка, за якою буде оцінюватися будь-яка нерухомість. Як і у випадку з поточним місцевим додатковим збором, очікується, що ставка для багатьох об'єктів нерухомості буде нижчою. Очікується, що середня ставка буде 1,35 долара за 1 000 доларів оціночної вартості. У жодному разі загальна сума збору на освіту не перевищуватиме 5,00 доларів за 1 000 доларів реальної ринкової вартості.

Пояснювальна записка

Цей збір є поновленням п'ятирічного місцевого додаткового податку Шкільного округу West Linn-Wilsonville (West Linn-Wilsonville School District), схваленого виборцями у 2000, 2004, 2008, 2014 роках та знову в 2019 році.

Ця пропозиція продовжуватиме фінансувати приблизно 90 посад викладачів, які залежать від доходів місцевого додаткового збору. Округ використовуватиме доходи від цієї пропозиції, щоб продовжувати наймати приблизно таку ж чисельність учителів, радників, допоміжних співробітників та підтримувати менші розміри класів.

Цей збір буде використано для заповнення дефіциту між очікуваною сумою витрат, необхідною для підтримування поточного педагогічного персоналу, та рівнем фінансування шкіл штатом. Округ бажає поновити поточний місцевий додатковий збір, щоб продовжувати надавати такий самий високоякісний рівень освіти.

Ця пропозиція поновить збір за тією ж ставкою; нинішні податкові ставки в результаті не підвищаться. У разі схвалення ставка місцевого додаткового збору залишиться незмінною порівняно з поточним рівнем і не перевищуватиме 1,50 доларів за 1 000 доларів.

Округ має одну з найвищих кількостей випускників у штаті Oregon. За останні п'ять років школи Округу отримали нагороду «Найкращі старші школи» від журналу US News & World Report, нагороду «Кращі школи» від організації Niche та нагороду «Найкращі старші школи» від журналу Newsweek. Програми та персонал для виконавських мистецтв, природничих наук, технологій, інженерії та математики (Science, Technology, Engineering, Art and Math (STEAM, за його абревіатурою англійською мовою)) збережені та розширені за підтримки поточного місцевого додаткового збору. Учні та команди West Linn Wilsonville досягли успіхів у кількох сферах Асоціації шкільних заходів Oregon (Oregon School Activities Association) (OSAA, за його абревіатурою англійською мовою)), у тому числі в численних чемпіонах штату з різних видів легкої атлетики та інших позакласних заходів.

Важко передбачити суму місцевого додаткового податку, який буде накладено на кожний об'єкт нерухомості. Фактичні суми залежать від реальної ринкової вартості порівняно з оціночною вартістю. Проте загальна сума місцевого додаткового податку для кожного об'єкту нерухомості не перевищуватиме існуючу ставку 1,50 доларів за 1 000 доларів, яка діє з моменту запровадження місцевого додаткового податку в 2000 році.

Цей місцевий додатковий збір збере приблизно 13 717 363 доларів у 2025-26 роках, 14 128 884 доларів у 2026-27 роках, 14 552 751 доларів у 2027-28 роках, 14 989 333 доларів у 2028-29 роках і 15 439 013 доларів у 2029-30 роках, на загальну суму 72 827 344 доларів протягом п'яти років.

Надіслано:

Andrew Kilstrom

Директор зі зв'язків із громадськістю

Пропозиція 24-488 – Район пожежної охорони Aurora (Aurora Fire District)

Спрямовано жителям Радою району

П'ятирічний збір для утримання поточної укомплектованості персоналом, що працює 24/7, та діяльності.

Запитання: Чи має район замінити ставку на 1,51 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості протягом 5 років, починаючи з 2024 року, зберігаючи поточну укомплектованість персоналом, що працює 24/7? Ця пропозиція може спричинити зростання податків на нерухомість більш ніж на три відсотки.

Короткий зміст: Район пожежної охорони Aurora (Aurora Fire) бажає схвалення п'ятирічного місцевого додаткового податку для утримання поточної діяльності без наймання додаткового персоналу. Підвищення збору дозволить поточній чисельності професійних ЕМТ/пожежників працювати 24/7. Без збору району доведеться звільнити половину нинішнього персоналу, а праця професійних пожежників 24/7 припиниться. Наразі район має фінансування для двох пожежників на 24 години, що нижче національних стандартів укомплектованості мінімальної бригади з трьох осіб.

AFD реагує на понад 1 300 екстрених ситуацій на рік, кількість викликів виснажує поточні ресурси. Стає все важче збалансувати вимоги до волонтерів. Ми наразі досягли того моменту, коли більше не можемо розраховувати на волонтерів через підвищений попит. Цей збір замінює поточну ставку в 0,99 долара.

Запропонована ставка збере приблизно 1 620 176 доларів у 2024-25 роках, 1 668 782 доларів у 2025-26 роках, 1 718 845 доларів у 2026-27 роках, 1 770 411 доларів у 2027–28 роках і 1 823 523 доларів у 2028–29 роках.

Пояснювальна записка

Короткі відомості

- Без підвищення збору нам доведеться звільнити половину або більше (3 або 4) наших нинішніх професійних пожежників
- Без підвищення збору ми більше не матимемо можливості реагувати 24/7 за допомогою професійних пожежників
- Цей збір не додає додаткового персоналу
- Чисельність волонтерів по всій країні продовжує зменшуватися
- Час реагування зміниться
- Ми розглядаємо всі наші варіанти, зокрема злиття, консолідацію та/або контракти

на надання послуг із сусідніми агентствами.

Реагуючи на понад 1 300 екстрених ситуацій на рік, AFD надає пожежну, рятувальну та екстрену медичну допомогу (Emergency Medical Services (EMS за англійською аббревіатурою)) мешканцям у межах 64 квадратних миль у каунті Marion і Clackamas. Ми захищаємо міста Aurora і Donald, а також Аеропорт Aurora (Aurora Airport), частини Парку штату Champoege (Champoege State Park) і міжштатної автомагістралі 5 (Interstate 5).

Цей збір дозволить нам зберегти нашу поточну чисельність професійних ЕМТ/пожежників. Ми наразі досягли того моменту, коли більше не можемо розраховувати на волонтерів. Цей збір замінить поточну ставку в 99 центів, роблячи новий збір у розмірі 1,51 долара за 1 000 доларів оціночної вартості. Це означає збільшення на 52 центи.

У зв'язку з тим що в травні ми не задовольнили наш запит найняти додаткових пожежників, ми просимо наших виборців дозволити нам зберегти ту укомплектованість персоналом, яку ми маємо зараз. Наразі два професійних пожежники чергують 24/7, що нижче національних стандартів. За цим запитом ми намагаємось утримати нашу нинішню чисельність пожежників, які працюють 24/7. Ми просто перевантажені з тим обмеженим персоналом, який маємо.

Район має невелику групу кваліфікованих волонтерів, які служать на всіх посадах від чергового співробітника до нашого новобранця; однак вимоги до пожежників-волонтерів щодо часу досягли межі, коли важко набирати і, що важливіше, утримувати волонтерів. Сімейне життя, вимоги до роботи та збільшення кількості екстрених викликів змінили обличчя пожежної служби як в цілому по країні, так і на місцевому рівні. Запитайте себе: Чи є у вас час для волонтерства?

Район набирає волонтерів, які живуть і/або працюють у громаді та можуть реагувати на екстрені виклики. Ми також набираємо волонтерів «з-за меж району», які можуть проживати будь-де по всій Долині Willamette (Willamette Valley) і записуватися на зміни (зазвичай тривалістю 8–24 години) в Aurora чи Donald.

Наша студентська програма існує, щоб забезпечити укомплектованість і професійний шлях для студентів коледжу. Район прагне утримувати шість студентів-пожежників і використовувати їх позмінно (наразі це допомагає забезпечити укомплектовану пожежну машину). При прийомі на роботу ці студенти входять до числа найновіших і найнедосвідченіших членів.

Надіслано:

*Joshua L. Williams, начальник пожежної охорони
Пожежний район Aurora (Aurora Fire District)*

Пропозиція 3-603 – Район пожежної охорони Hoodland (Hoodland Fire District)

Спрямовано жителям Радюю району

Поновлення п'ятирічного місцевого додаткового податку на екстрену допомогу.

Запитання: Чи має Район продовжувати стягувати 0,25 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості на екстрену допомогу протягом п'яти років, починаючи з 2024–2025 років? Ця пропозиція поновлює поточні місцеві додаткові податки.

Короткий зміст: Ця пропозиція дозволить поновити місцевий податковий збір на екстрену допомогу, термін дії якого закінчується, за поточною ставкою 0,25 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості нерухомого майна, розташованого на території Району пожежної охорони Hoodland №74 (Hoodland Fire District #74) (Району), починаючи з 2024–2025 фінансового року. Відповідно, це не збільшить загальні ставки податку на майно, які нині стягуються з власності в Районі. Район використовуватиме доход від податків від цієї пропозиції, щоб продовжувати роботу Району на його поточному рівні надання послуг. Без цього додаткового доходу Район має скоротити послуги на суму, що дорівнює 10% бюджету загального фонду. Запропонована ставка збере приблизно:

301 062,65 доларів у 2024-25 роках

310 094,53 доларів у 2025-26 роках

319 397,36 доларів у 2026–27 роках

328 979,28 доларів у 2027–28 роках

338 848,66 доларів у 2028-29 роках на загальну суму 1 598 382,48 доларів.

Орієнтовний дохід, отриманий від цього збору є тільки орієнтовним, що ґрунтується на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки.

Пояснювальна записка

Район пожежної охорони Hoodland №74 (Hoodland Fire District #74) надає послуги з протипожежної, екстреної медичної, рятувальної допомоги та запобігання пожежам. Район обслуговує мешканців і компанії вздовж коридору Mt. Hood автомагістралі 26, починаючи з громад Cherryville і Marmot та простягаючись через Brightwood, Welches, Rhododendron і Government Camp. Запити на екстрену допомогу зростають щороку: у 2022 році їх було понад 1100.

У разі схвалення цей збір є поновленням існуючого збору на діяльність, термін дії якого закінчується у 2023-24 роках і дозволить зібрати приблизно 1 598 382 доларів протягом п'яти років для продовження діяльності та послуг Району на поточному рівні. У разі схвалення збору він не збільшить ставки оцінки, які наразі встановлюються районом. Відмова від збору зменшить доходи району від діяльності на 10%, що вимагатиме скорочення укомплектування та послуг, що надаються районом.

Факти:

- Збір на діяльність діє в районі з 2019 року.
- Дохід, отриманий від збору, забезпечує 10% доходу району від діяльності.
- Без доходу, отриманого від цього збору, району, можливо, доведеться скоротити до двох посад, що негативно вплине на нашу здатність реагувати на екстрені потреби мешканців нашого виборчого округу.

Надіслано:

James H Price

Начальник пожежної охорони

Пропозиція 26-241 – Район пожежної охорони Riverdale (Riverdale Fire District)

Спрямовано жителям Радою району

П'ятирічний місцевий збір для оплати екстрених послуг

Запитання: Чи має Район поновити п'ятирічний збір у розмірі 0,50 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості на екстрені послуги, починаючи з 2024-25 років? Ця пропозиція поновлює поточні місцеві додаткові податки.

Короткий зміст: Ця пропозиція продовжує дію п'ятирічного місцевого збору для Сільського району пожежної охорони Riverdale (Riverdale Rural Fire Protection District), вперше прийнятого 5 листопада 2002. Ця пропозиція уповноважує Раду директорів стягувати податки, необхідні для щорічної вартості екстрених послуг, що надаються мешканцям Riverdale. Наразі Район працює за допомогою п'ятирічного місцевого додаткового збору, термін дії якого закінчується 30 червня 2024. Ця пропозиція продовжує дію ставки місцевого додаткового збору у розмірі 0,50 долара за 1 000 доларів протягом п'яти років, починаючи з 2024–2025 років. Податок необхідний для оплати витрати за контрактом на екстрені пожежні та медичні послуги.

Орієнтовні місцеві додаткові податки за п'ять років:

2024–2025: 438 673 доларів

2025–2026: 451 639 доларів

2026–2027: 465 209 доларів

2027-2028: 479 186 доларів

2028-2029: 493 583 доларів

Орієнтовний загальний податок, зібраний за п'ять років, якщо визначити максимальний збір, становитиме 2 328 081 доларів.

Рада директорів має намір щороку стягувати податки лише в сумі, яка відповідає потребам Району для екстрених послуг. Хоча поточна ставка збору дозволяє оподаткування в розмірі 0,50 долара за 1 000 доларів оціночної вартості, сума оподаткування щороку згідно з поточним збором, становить 0,25 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості протягом 2019–2020 до 2023–2024 років.

Орієнтовні податкові витрати для цієї пропозиції є ТІЛЬКИ ОРІЄНТОВНИМИ, що ґрунтуються на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки, і можуть відображати вплив знижок на дострокову оплату, коефіцієнт стиснення та рівень збору.

Пояснювальна записка

Ця пропозиція продовжує дію місцевого додаткового збору в розмірі 0,50 доларів (50 центів) за 1 000 доларів оціночної вартості до поточного постійного збору в розмірі 1,2361 долара за 1 000 доларів оціночної вартості, доводячи загальну ставку до 1,7361 долара за 1 000 доларів оціночної вартості протягом 5-річного періоду дії збору.

Рада директорів вважає, що ця ставка місцевого додаткового збору в розмірі 0,50 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості буде необхідною для надання екстрених пожежних і медичних послуг Району шляхом укладення контракту з сусіднім містом або районом пожежної охорони. Наразі Район уклав контракт з містом Lake Oswego на ці послуги.

Постійний збір у розмірі 1,2361 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості, встановлений Пропозицією 50, був суттєвим зниженням попередньої ставки податку. Раніше Район мав місцевий додатковий збір у розмірі 0,50 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості протягом попередніх 5-річних періодів: 2014–2019 та 2019–2024 роки. Продовження дії поточного місцевого додаткового збору вимагається, щоб забезпечити наявність достатніх коштів для покриття прогнозованого збільшення витрат.

Хоча місцевий додатковий збір протягом попередніх десяти років дозволяє оподаткування в розмірі 0,50 долара за 1 000 доларів оціночної вартості, Рада директорів щороку оподатковувала лише необхідну суму, і цей збір не перевищував 0,25 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості протягом поточного 5-річного періоду. Продовження дії місцевого додаткового збору в максимальному розмірі 0,50 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості забезпечить гнучкість, якщо це буде необхідно, щоб покрити збільшені витрати на укладання контрактів на послуги району.

Надіслано:

F. Michael Nugent

Голова ради Району пожежної охорони Riverdale (Riverdale Fire District)